

Setting Up Your Monitor



Installation de votre téléviseur | Configurar su monitor | Установка монитора | Einrichten des Monitors | Ustawianie monitora | Configuração de seu monitor



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.



Attention :

Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur Dell™, lisez les instructions de sécurité fournies avec votre moniteur.



Precaución:

Antes de instalar y utilizar su monitor Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se envían con su monitor.



ВНИМАНИЕ :

Перед установкой и эксплуатацией монитора Dell™ ознакомьтесь с правилами техники безопасности, входящими в комплект поставки монитора.



Achtung:

Bevor Sie den Dell™ Monitor einrichten und verwenden, lesen Sie bitte die dem Monitor beigelegten Sicherheitshinweise.



Ostrzeżenie:

Przed ustawieniem i uruchomieniem monitora Dell™, przeczytaj instrukcję dotyczące bezpieczeństwa dostarczone wraz z monitorem.

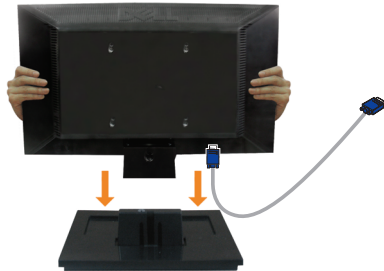


Cuidado:

Antes de configurar e operar seu monitor Dell™ consulte as instruções de segurança enviadas com o aparelho.

Dell™ E1609W Flat Panel Monitor

1 Slide the monitor stand onto base until it clicks into place



Faites glisser le support du moniteur sur la base, jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
Deslice el soporte del monitor sobre la base hasta que encaje en su lugar.
Задвигайте стойку монитора на основание, пока она не зашелкнется на месте.
Schieben Sie den Monitorständer in die Basis, bis er einrastet.
Wsuń stojak monitora do podstawy dopóki nie zablokuje się na właściwym miejscu
Deslize o suporte do monitor na base até que ouça um clique

2 Connect the monitor using the blue VGA cable



Branchez le moniteur en utilisant le câble bleu VGA.
Conecte el monitor utilizando el cable VGA azul.
Подключите монитор к компьютеру синим VGA-кабелем.
Schließen Sie den Monitor über das blaue VGA-Kabel an.
Podłącz monitor za pomocą niebieskiego kabla VGA
Conecte o monitor usando o cabo VGA azul

3 Connect the power cable



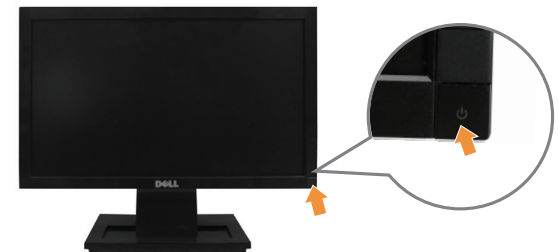
Branchez le cordon d'alimentation.
Conecte el cable de alimentación.
Подключите кабель питания.
Schließen Sie die Netzkabel an.
Podłącz kabel zasilający
Conecte o cabo de alimentação

4 Adjust the monitor

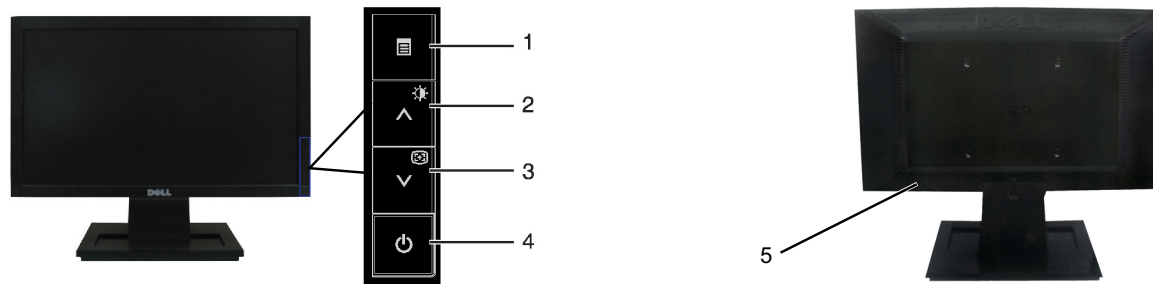


Ajustez le moniteur.
Ajuste el monitor.
Настроить монитор
Stellen Sie den Monitor ein.
Regolare ol monitor.
Wyregulować monitor

5 Press the power button



Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
Presione el botón de encendido.
Нажмите кнопку питания.
Drücken Sie die Ein-/Austaste.
Naciśnij przycisk włącznika zasilania
Pressione o botão de alimentação



1. OSD menu button
2. Up button / Brightness and Contrast
3. Down button / Auto adjust
4. Power On/Off button (with LED indicator)
5. Security lock slot

1. Menu OSD
2. Bouton vers le haut/Luminosité et contraste
3. Bouton vers le bas/Réglage automatique
4. Bouton marche/arrêt (avec voyant DEL)
5. Fente de verrouillage sécurité

1. Menü OSD.
2. Botón arriba / Brillo y Contraste
3. Botón abajo / Ajuste automático
4. Botón de encendido / apagado (con indicador LED)
5. Ranura de bloqueo de seguridad

1. Экранное меню
2. Кнопка «вверх», яркость и контрастность.
3. Кнопка «вниз», автоматическая настройка.
4. Кнопка включения и выключения питания (со светодиодным индикатором).
5. Разъем защитного замка

1. OSD-Menü.
2. Aufwärtstaste/Helligkeit und Kontrast
3. Abwärtstaste/Auto-Einstellung
4. Ein-/Austaste (mit LED-Anzeige)
5. Schlitz für Sicherheitssperre

1. Menu ekranowe OSD
2. Przycisk Do góry/Jasność i Kontrast
3. Przycisk W dół/Samoregulacja
4. Przycisk wł./wył. zasilania (ze wskaźnikiem diodowym)
5. Gniazdo blokady bezpieczeństwa

1. Menu OSD
2. Botão Acima/Brilho e contraste
3. Botão Abaixo/Ajuste automático
4. Botão Alimentação ligada/desligada (com indicador LED)
5. Entrada de bloqueio de segurança



Finding Information

For more information see the User's Guide on the Drivers and Documentation media.

Rechercher des informations

Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation.

Búsqueda de información

Para más información, consulte el manual del usuario en los medios de controladores y documentación.

Получение информации

Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя на диске с драйверами и документацией.

Weitere Informationen

Weitere Informationen finden Sie in dem Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium.

Wyszukiwanie informacji

Dodatkowe informacje, patrz Przewodnik użytkownika na nośniku ze sterownikami i dokumentacją.

Encontrar informações

Para obter mais informações consulte o guia de usuário nas unidades e mídia de documentação.



Printed in the China



Q41G7800700B32

(Dell Part No.P642D)

DELL™

Information in this document is subject to change without notice.
© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

June 2008

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell and the logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc.; Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Junio 2008

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell descarta todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Junio de 2008

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.
© 2008 Dell Inc. Все права защищены.
Воспроизведение в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. строго запрещено.

Dell и логотип DELL являются товарными знаками Dell Inc. Dell отказывается от частного интереса в марках и наименованиях других сторон.

Giugno 2008

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
© 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell und das DELL-Logo sind Marken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

Juni 2008

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
© 2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL są znakami handlowymi Dell Inc. Dell zrzeka się interesów własnościowych do marek i nazw innych właścicieli.

Czerwiec 2008

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logo DELL são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Junho 2008